

10. Schlummerlied

Slumber Song

Robert Franz

Singstimme
Voice

Pianoforte

Andante con moto
p

Ru - he Süß - lieb - chen, im Schat - ten der
Rest my dear un - der the sha - dow of the

p Melodia ben marcato

Red. * Red. * Red. * Red. * Red. *

3

grü - nen däm - mern - den
ver - dant dus - ky

Red. * Red. * Red. Red. *

4

Nacht; es säu - selt das Gras auf den Mat - ten, es
grove; the grass rus-iles o - ver the mea - dow, and

p

mf

p

Red. * Red. Red. * Red. * Red. * Red. *

fi - chelt und kühl dich der Schat - - ten und treu - e Lie - be
shel - ters thee, cools thee, the sha - - dow, thy guard is faith - ful

Red.* Red.* Red.* Red.* Red.* Red.* Red.* Red.* Red.*

10

wacht, und treu - e Lie - be wacht.
love, thy guard is faith - ful love.

mf

25 *p*

Ruh!
-pose!

Es lauscht
The birds

der Vö - gel
their hom - age

Ge - drän - - ge,
are bring - - ing,

es
now

mf *p*

Red. * *Red.* * *Red.* * *Red.* * *Red.* * *Red.* * *Red.* *

28 *cresc.*

ru - hen die lau - ten Ge - sän - - ge,
hushed is their warb - ling and sing - - ing,

schliess, Lieb - chen, dein Au - ge
sweet dar - ling, thine eye - lids

Red. * *Red.* * *Red.* * *Red.* * *Red.* * *Red.* *

31

zu,
close,

schliess, Lieb - chen, dein Au - ge zu.
sweet dar - ling thine eye - lids close.

mp *p*

34 *pp*

Schla - fe,
Slum - ber,

schlaf' ein,
oh sleep,

im däm - mern - den
through twi - light

pp

Red. * *Red.* *

37

Schein,
deep,

Red. *

6
38

mf ich will dein Wäch - ter sein, *p* ich will dein Wäch - ter
 faith - ful my watch I keep, faith - ful my watch I

mf *dim.* *p*

Red. * *Red.* * *Red.* * *Red.* *

41

sein. *p*
 keep. Flow - melt fort, ihr Me - lo -
 keep. a - long ye wa - ters

dim. *p*

Red. * *Red.* * *Red.* *

44

- di - - - en,
 pur - - - ling,

Red. * *Red.* * *Red.* *

45

rau - sche nur, du stil - ler Bach; schö - ne Lie - bes-phan-ta -
 mur - mur on, thou qui - et stream love - ly fan - cies rip-pling,

mf

Red. * *Red.* * *Red.* * *Red.* * *Red.* * *Red.* * *Red.* *

48

-si - - en spre - chen in _____ den Me - lo - di - en, zar - te
whir - - ling, whis - per in _____ thy wa - ters pur - ling, ten - der

Ad. * Ad. * Ad. * Ad. * Ad. *

8
51

Träu - me, zar - te Träu - me schwim - men nach.
vi - sions, ten - der vi - sions pas - sion's dreams.

Red. * *Red.* * *Red.* *

54

pp
Durch den flü - stern-den Hain schwär-men gold' - ne Bie - ne -
Through the whis - per-ing trees swarm the gol - den hum - ming

pp
Red. * *Red.* * *Red.* *

57

- lein und sum - menzum Schlum - mer dich ein, und
bees and soothe thee to slum - ber and peace, and

mf *p*
dimin.
Red. * *Red.* * *Red.* * *Red.* * *Red.* *

60

sum - menzum Schlum - merdich ein.
soothe thee to slum - ber and peace.

p *snorzando*
Red. *